

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
20 April 2011
Russian
Original: English

**Комитет по использованию космического
пространства в мирных целях****Пятьдесят четвертая сессия**

Вена, 1-10 июня 2011 года

**Декларация по случаю пятидесятой годовщины первого
полета человека в космос и пятидесятилетия создания
Комитета по использованию космического
пространства в мирных целях****Рабочий документ, представленный Председателем Комитета
по использованию космического пространства в мирных целях****I. История вопроса**

1. На сорок восьмой сессии Научно-технического подкомитета Рабочая группа полного состава рассмотрела вопросы подготовки праздничных мероприятий, которые будут проведены в ходе пятьдесят четвертой сессии Комитета по использованию космического пространства в мирных целях.

2. Рабочая группа полного состава приняла к сведению решение, принятое Комитетом на его пятьдесят третьей сессии в 2010 году, относительно того, что мероприятия 1 июня 2011 года будут включать этап заседаний высокого уровня, открытый для участия всех государств – членов Организации Объединенных Наций. В этих мероприятиях, которые будут посвящены достижениям Комитета за 50 лет его существования, пятидесятилетию полетов человека в космос и перспективам человечества в космосе, примут участие представители на уровне министров и глав агентств, а также космонавты и другие почетные гости.

3. Рабочая группа полного состава решила, что следует подготовить проект документа с текстом заявления Комитета по использованию космического пространства в мирных целях для его принятия на этапе заседаний высокого уровня и что проект документа следует также согласовать с государствами-членами и окончательно доработать до начала пятьдесят четвертой сессии Комитета. В связи с этим Рабочая группа отметила, что в ходе сорок восьмой

V.11-82520 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



сессии Научно-технического подкомитета под руководством Председателя Комитета были проведены консультации на основе неофициального документа, подготовленного Секретариатом и распространенного среди постоянных представительств в Вене, и решила, что Председателю Комитета следует в тесном сотрудничестве с Секретариатом подготовить рабочий документ, который должен быть издан на шести официальных языках Организации Объединенных Наций, для дальнейшего рассмотрения Юридическим подкомитетом на его пятидесятой сессии.

4. На своей пятидесятой сессии Юридический подкомитет отметил, что в ходе его нынешней сессии под руководством Председателя Комитета по использованию космического пространства в мирных целях были проведены неофициальные консультации по вопросу о подготовке к юбилейным мероприятиям в рамках пятьдесят четвертой сессии Комитета и подготовке декларации, которую планируется принять 1 июня 2011 года и проект которой содержится в представленном Председателем Комитета рабочем документе, озаглавленном "Декларация по случаю пятидесятой годовщины первого полета человека в космос и пятидесятилетия создания Комитета по использованию космического пространства в мирных целях" (A/АС.105/L.283).

5. Подкомитет одобрил содержащийся в документе A/АС.105/L.283 проект декларации с внесенными изменениями и отметил, что пересмотренный проект декларации будет представлен Комитету на его пятьдесят четвертой сессии в ходе торжественных мероприятий 1 июня 2011 года.

6. Текст пересмотренного проекта декларации для принятия 1 июня 2011 года в ходе юбилейных мероприятий в рамках пятьдесят четвертой сессии Комитета содержится в разделе II ниже.

II. Проект декларации по случаю пятидесятой годовщины первого полета человека в космос и пятидесятилетия создания Комитета по использованию космического пространства в мирных целях

"Мы, государства, участвующие в юбилейных мероприятиях в рамках пятьдесят четвертой сессии Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, проведенного 1 июня 2011 года в Вене в ознаменование пятидесятой годовщины первого полета человека в космос и пятидесятилетия создания Комитета по использованию космического пространства в мирных целях,

1. *напоминаем* о том, что 4 октября 1957 года в космос был запущен первый искусственный спутник Земли "Спутник I", что положило начало исследованию космоса;

2. *также напоминаем* о том, что 12 апреля 1961 года Юрий Гагарин стал первым человеком, совершившим полет вокруг Земли, что открыло новую главу в освоении человечеством космического пространства;

3. *напоминаем далее* об удивительной истории освоения космоса человеком и выдающихся результатах, достигнутых со времени первого полета человека в космос, в частности о Валентине Терешковой – первой женщине, совершившей орбитальный полет 16 июня 1963 года, Ниле Армстронге – первом человеке, ступившем на поверхность Луны 20 июля 1969 года, и стыковке космических кораблей "Аполлон" и "Союз" 17 июля 1975 года – первом международном пилотируемом космическом полете, и напоминаем о том, что в последнее десятилетие человечество поддерживало постоянное многонациональное присутствие землян в космосе на борту Международной космической станции;

4. *с почтением напоминаем* о том, что исследование космического пространства не обошлось без человеческих жертв, и вспоминаем тех мужчин и женщин, которые отдали свои жизни во имя освоения человечеством новых рубежей;

5. *обращаем особое внимание на* значительный прогресс в развитии космической науки и техники и их применении, который позволил людям исследовать Вселенную, а также на выдающиеся результаты, достигнутые за последние пятьдесят лет в области космических исследований, включая более глубокое познание планетной системы и Солнца и самой Земли, в области применения космической науки и техники на благо всего человечества и в области разработки международно-правового режима, регулирующего космическую деятельность;

6. *напоминаем* о том, что 10 октября 1967 года вступил в силу Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела (Договор по космосу¹), в котором закреплены основополагающие принципы международного космического права;

7. *также напоминаем* о первом совещании постоянного Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, созданном 27 ноября 1961 года и способствовавшем принятию резолюций 1721 А-Е (XVI) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1961 года, включая резолюцию 1721 А, в которой государствам для их руководства в космической деятельности были рекомендованы первые правовые принципы, и резолюцию 1721 В, в которой Ассамблея сочла, что Организация Объединенных Наций должна быть центром для международного сотрудничества при исследовании и использовании космического пространства в мирных целях;

8. *признаем*, что Комитет по использованию космического пространства в мирных целях при содействии Управления по вопросам космического пространства Секретариата в течение последних пятидесяти лет служит уникальной глобальной платформой для международного сотрудничества в области космической деятельности и что Комитет и его вспомогательные органы находятся в авангарде в деле объединения усилий стран мира в области использования космической

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 610, No. 8843.

науки и техники в целях сохранения Земли и космической среды и обеспечения будущего человеческой цивилизации;

9. *признаем* значительные изменения, произошедшие в структуре и содержании космической деятельности, о чем свидетельствует появление новых технологий и рост числа участвующих субъектов на всех уровнях, и в этой связи с удовлетворением отмечаем прогресс в деле расширения международного сотрудничества в использовании космического пространства в мирных целях за счет наращивания потенциала государств в сфере экономического, социального и культурного развития и укрепления соответствующих нормативно-правовых рамок и механизмов;

10. *подтверждаем* важное значение международного сотрудничества в установлении господства права, включая соответствующие нормы космического права, а также важность как можно более широкого присоединения к международным договорам, способствующим использованию космического пространства в мирных целях;

11. *выражаем твердую убежденность* в том, что космическая наука и техника и такие виды их применения, как спутниковая связь, системы наблюдения Земли и технологии спутниковой навигации, являются незаменимыми инструментами для нахождения эффективных и долгосрочных решений, призванных обеспечить устойчивое развитие, и могут вносить более эффективный вклад в усилия, направленные на развитие всех стран и регионов мира, улучшение качества жизни людей, сохранение природных ресурсов в мире, рост населения которого увеличивает нагрузку на все экосистемы, и повышение готовности к бедствиям и ослабление их последствий;

12. *выражаем глубокую обеспокоенность* в связи с уязвимостью космической среды и угрозами долгосрочной устойчивости космической деятельности, в частности влиянием засоренности космического пространства;

13. *подчеркиваем* необходимость более тщательно изучить вопрос о том, как используемые для научных исследований новейшие космические системы и технологии могли бы далее способствовать противодействию угрозам, в том числе угрозе глобального изменения климата, и решению задач продовольственной безопасности и всемирной охраны здоровья, и принять меры для изучения того, как главные и побочные результаты научных исследований в области пилотируемых космических полетов могли бы приносить более существенную пользу, особенно развивающимся странам;

14. *подчеркиваем*, что региональное и межрегиональное сотрудничество в области космической деятельности имеет исключительно важное значение для укрепления режима использования космического пространства в мирных целях, оказания помощи государствам в развитии их собственного космического потенциала и

содействия достижению целей, сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций²;

15. *подтверждаем* необходимость более тесной координации между Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях и другими межправительственными органами, участвующими в реализации глобальной повестки дня в области развития Организации Объединенных Наций, в том числе в связи с проведением крупных конференций и саммитов Организации Объединенных Наций по вопросам социального, экономического и культурного развития;

16. *призываем* все государства принять меры на национальном, региональном, межрегиональном и глобальном уровнях в целях объединения усилий по использованию космической науки, техники и прикладных разработок для сохранения планеты Земля и ее космической среды для будущих поколений."

² Резолюция 55/2 Генеральной Ассамблеи.